

CONCURSUL DE TRADUCERI „JUVENES TRANSLATORES”

Instrucțiuni

Scrieți traducerile pe această pagină de gardă și pe paginile următoare, respectând liniile și fără a depăși cadrul prevăzut.

1707

Completați formularul de mai jos cu majuscule.

Completați-vă numele și scrieți denumirea școlii pe fiecare pagină. Numerotarea paginilor se face în felul următor: numărul paginii / numărul total de pagini al traducerii.

Limba sursă: ROMÂNĂ	Limba țintă: ENGLEZĂ
Țara: ROMÂNIA	
Numele școlii: COLEGIUL NAȚIONAL MIHAIL KOȘALNICEANU Numărul de înregistrare: 197	
Numele elevului: FLOREA	
Prenumele elevului: RADU	
Profesor responsabil: DIACONU ELEONORA	

Traducere:

Dear guests - Long time tourism isn't just dust in the wind.

In many places in Romania, the natural landscape has been left unspoiled by human intervention. There are still many picturesque places in the country where man failed to leave his mark, neither through tourism nor industry. There are yet many species of plants and animals that have been declared national treasures, monuments even, being protected by law in reservations, existing

Numele elevului: FLOREA RADU.....

Numele școlii: COLEGIUL NAȚIONAL "MIHAIL KOGĂLNICEANU"

in no other country except Romania.....

.....
Ecotourism has a vast potential for developing. If a proper plan for tourism were to be put into practice, in a matter of years Romania would be propelled on the ecotourism map as an acknowledged destination, an opportunity not to be taken lightly. On the one hand we would attract more tourists in search of fun that are motivated by ecotourism, on the other hand it would help educating the ones that don't know how to enjoy the landscape without destroying it.

.....
In the existing natural beauties we can add the traditional hospitality. Romanians are always glad to receive guests, who are welcomed with open hands. In the last couple of years, ecotourism has been developing faster, attracting more tourists each year. The Romanian village, being a part of E.U., would thrive once more. At the same time thanks

Numele elevului: FLOREA RADU.....

Numele școlii: COLEGIUL NAȚIONAL „MIHAIL KOGĂLNICEANU”.....

to tourism, the local economy has greater chances of recovering more rapidly.....

In the third millennium, Romania should reorganise its views of tourism, understanding that our actions have a dramatic effect on nature around us. Many organisations try to educate the public to mend the damages. The good news is that more and more young people are picking up the message. They are more careful with their vacation destinations. More than once they plan to get involved with nature programs, being convinced that strength lies in numbers. Thus they feel useful, they're preparing for adulthood, and, at the same time spend memorable moments in the company of friends.....